

КАНДАУРОВА Н. Д. — ПЕШКОВОЙ Е. П.

КАНДАУРОВА Наталья Дмитриевна, родилась в 1872 (из дворян). Окончила Высшие женские курсы. С 1892 — преподавала иностранные языки в гимназиях Санкт-Петербурга¹. В 1920-х — преподавала иностранные языки в школах Ленинграда, с 1932 — на пенсии. 21 марта 1935 — выслана в Оренбург на 5 лет, лишена там пенсии². В июне 1935 — обратилась за помощью к Екатерине Павловне Пешковой.

<13 июня 1935>

«Товарищ Екатерина Павловна

Решаюсь беспокоить Вас следующей просьбой: помочь мне, чтобы эти два заявления Глав<ному> прокурору Республики попали по назначению.

21-го марта 1935 года я была выслана в гор<од> Оренбург. Арестована я не была, опроса не было и вины не было предъявлено.

Я работаю преподавательницей с 1892 года, т<о> е<сть> 44 года и на чужой счет никогда не жила.

Наталья Дмитриева Кандаурова.

Адрес мой:

Оренбургская область,

гор<од> Соль-Илецк. Пугачевская ул<ица>, д<ом> 18»³.

К письму Наталии Дмитриевны Кандауровой было приложено заявление для НКВД.

«В НКВД СССР

Заявление

Наталии Дмитриевны
Кандауровой

Прошу пересмотреть мое дело и дать мне помилование.

21-го марта 1935 г<ода> я была выслана из Ленинграда в гор<од> Оренбург. Арестована я не была, опроса не было и вины не было предъявлено.

Я работаю учительницей 44 года и на чужой счет никогда не жила.

Документ о 44-летнем педагогическом стаже в 2 экземплярах прилагаю.

Наталья Дмитриева Кандаурова.

Адрес мой: Оренбургская Область. Гор<од> Соль-Илецк.
Пугачевская, 18»⁴.

¹ Алфавитный указатель жителей Петрограда на 1917 год. — Петербургский генеалогический портал, 2005. Издательство ВИРД, 2005.

² ГАРФ. Ф. Р-8409. Оп. 1. Д. 1380. С. 3-4, 11-12.

³ ГАРФ. Ф. Р-8409. Оп. 1. Д. 1471. С. 185. Автограф.

⁴ ГАРФ. Ф. Р-8409. Оп. 1. Д. 1471. С. 186. Автограф.